



**Visit us:**  
5900 Hull Street Road  
Richmond VA, 23224

**Contact us:**  
804-276-4628  
PO BOX 75655  
N Chesterfield,  
VA 23236

## PRELUDE/PRELUDIO

## OPENING PRAYER/ORACIÓN DE INICIO

## WELCOME & ANNOUNCEMENTS/BIENVENIDAS Y ANUNCIOS

### HYMN **Awesome God**

When He rolls up His sleeves  
He ain't just putting on the ritz  
(Our God is an awesome God)  
There's thunder in His footsteps  
And lightning in His fists  
(Our God is an awesome God)  
And the Lord wasn't joking  
When He kicked 'em out of Eden  
It wasn't for no reason  
That He shed His blood  
His return is very close  
And so you better be believing that  
Our God is an awesome God

#### (Chorus)

**Our God is an awesome God**  
**He reigns from heaven above**  
**With wisdom, power, and love**  
**Our God is an awesome God**  
**Our God is an awesome God**  
**He reigns from heaven above**  
**With wisdom, power, and love**  
**Our God is an awesome God**

And when the sky was starless  
In the void of the night  
(Our God is an awesome God)  
He spoke into the darkness  
And created the light  
(Our God is an awesome God)  
Judgement and wrath  
He poured out on Sodom  
Mercy and grace  
He gave us at the cross  
I hope that we have not  
Too quickly forgotten that  
Our God is an awesome God

#### (Chorus)

Our God is an awesome God  
He reigns from heaven above  
With wisdom, power, and love  
Our God is an awesome God  
Our God is an awesome God  
Our God is an awesome God

### HIMNO **Asombroso Dios (Awesome God)**

Mi Dios, majestuoso Dios  
Del cielo, Gobierna El  
Con gloria, poder y amor,  
Mi Dios majestuoso es.

## SPECIAL MUSIC/MUSICA ESPECIAL

## SCRIPTURE/ESCRITURA

### Isaiah:40 9-18

9 O Zion, messenger of good news, shout from the mountaintops! Shout it louder, O Jerusalem. Shout, and do not be afraid. Tell the towns of Judah, “Your God is coming!” 10 Yes, the Sovereign Lord is coming in power. He will rule with a powerful arm. See, he brings his reward with him as he comes. 11 He will feed his flock like a shepherd. He will carry the lambs in his arms, holding them close to his heart. He will gently lead the mother sheep with their young. The Lord Has No Equal 12 Who else has held the oceans in his hand? Who has measured off the heavens with his fingers? Who else knows the weight of the earth or has weighed the mountains and hills on a scale? 13 Who is able to advise the Spirit of the Lord? Who knows enough to give him advice or teach him? 14 Has the Lord ever needed anyone’s advice? Does he need instruction about what is good? Did someone teach him what is right or show him the path of justice? 15 No, for all the nations of the world are but a drop in the bucket. They are nothing more than dust on the scales. He picks up the whole earth as though it were a grain of sand. 16 All the wood in Lebanon’s forests and all Lebanon’s animals would not be enough to make a burnt offering worthy of our God. 17 The nations of the world are worth nothing to him. In his eyes they count for less than nothing— mere emptiness and froth. 18 To whom can you compare God? What image can you find to resemble him?

## SERMON/SERMÓN

### PRAYER & LORD'S PRAYER

Our Father, which art in heaven,  
hallowed be thy Name.  
Thy Kingdom come,  
Thy will be done on earth, as it is in heaven.  
Give us this day our daily bread.  
And forgive us our trespasses,  
as we forgive those who trespass against us.  
And lead us not into temptation,  
but deliver us from evil.  
For thine is the kingdom,  
and the power, and the glory, for ever.  
Amen.

## CONSECRATING OUR TITHES & OFFERINGS

### Isaías 40:25-31

25 «¿Con quién, entonces, me compararán ustedes? ¿Quién es igual a mí?», dice el Santo. 26 Alcen los ojos y miren a los cielos: ¿Quién ha creado todo esto? El que ordena la multitud de estrellas una por una, y llama a cada una por su nombre. ¡Es tan grande su poder, y tan poderosa su fuerza, que no falta ninguna de ellas! 27 ¿Por qué murmuras, Jacob? ¿Por qué refunfuñas, Israel: «Mi camino está escondido del Señor; mi Dios ignora mi derecho»? 28 ¿Acaso no lo sabes? ¿Acaso no te has enterado? El Señor es el Dios eterno, creador de los confines de la tierra. No se cansa ni se fatiga, y su inteligencia es insonable. 29 Él fortalece al cansado y acrecienta las fuerzas del débil. 30 Aun los jóvenes se cansan, se fatigan, y los muchachos tropiezan y caen; 31 pero los que confían en el Señor renovarán sus fuerzas; volarán como las águilas: correrán y no se fatigarán, caminarán y no se cansarán.

### Our Awesome God

*Rev. Claudia Stallings  
Pastora Norma Aguilar*

### ORACIÓN DEL PUEBLO Y LA ORACIÓN DEL PADRE NUESTRO

Padre nuestro que estás en los cielos,  
santificado sea tu nombre.  
Venga tu Reino.  
Hágase tu voluntad, como en el cielo, así  
también en la tierra.  
El pan nuestro de cada día, dánoslo hoy.  
Perdónanos nuestras deudas,  
como también nosotros perdonamos a nuestros  
deudores.  
No nos metas en tentación,  
sino líbranos del mal,  
porque tuyo es el Reino, el poder y la gloria,  
por todos los siglos.  
Amén”.

## CONSAGRACIÓN DE DIEZMOS Y OFRENDAS

## DOXOLOGY

Praise God from whom all blessings flow.  
Praise Him all creatures here below.  
Praise Him above ye heavenly hosts.  
Praise Father, Son, and Holy Ghost. Amen.

## DOXOLOGIA

A Dios el Padre celestial.  
Al Hijo nuestro redentor.  
Y al eternal consolador.  
Unidos todos alabad. Amen.

## HYMN

### How Great Thou Art #77

O Lord my God!  
When I in awesome wonder  
Consider all  
The worlds thy hands have made,  
I see the stars,  
I hear the rolling thunder,  
The power throughout  
The universe displayed.

When through the woods  
And forest glades I wander,  
And hear the birds  
Sing sweetly in the trees;  
When I look down  
From lofty mountain grandeur  
And hear the brook,  
And feel the gentle breeze;

#### (Chorus)

Then sings my soul,  
My Savior God to thee;  
**How great thou art,**  
**How great thou art!**  
Then sings my soul,  
My Savior God to thee;  
**How great thou art,**  
**How great thou art!**

#### (Chorus)

Then sings my soul,  
My Savior God to thee;  
**How great thou art,**  
**How great thou art!**  
Then sings my soul,  
My Savior God to thee;  
**How great thou art,**  
**How great thou art!**

## HIMNO

### Señor, mi Dios #2

Señor, mi Dios, al contemplar los cielos,  
El firmamento y las estrellas mil,  
Al oír tu voz en los potentes truenos y ver  
Brillar el sol en su cenit,

Al recorrer los montes y los valles  
Y ver las bellas flores al pasar,  
Al escuchar el canto de las aves  
Y el murmurar del claro manantial,

#### Coro

Mi corazón se llena de emoción. ¡Cuan grande es El! ¡Cuan grande es El! Mi corazón se llena de emoción. ¡Cuán grande es El! ¡Cuán grande es El!

#### Coro

Mi corazón se llena de emoción. ¡Cuan grande es El! ¡Cuan grande es El! Mi corazón se llena de emoción. ¡Cuán grande es El! ¡Cuán grande es El!

## BENEDICTION/BENDICIÓN

### PRAYER REQUESTS

Gayle Miller	Rev. Tom Brown	Maureen
Thomas Miller	Debbie Mullins	Erica
Matt Amason	Peggy Burch	Carol Hotchkiss
Pete Beville	Elnora Holmes	Tom Doyle
Justus	Emily Bucknam	Lois Crafton
Claudette Stuart	Amy Salley	Libby
Frances Owen	Nancy Hulon	Joanne Jenkins
	Caroline Kastelbergs	